

# Missions marka

MELDINGSBLAD FOR MISJONSHØGSKOLEN

03 / 2011

## Rykende ferskt teologistudium ved MHS

Forskning på  
gudstenesteforkynning på Madagaskar

## Semesteravslutning 2011



**mhs**  
MISJONSHØGSKOLEN



## Prest = misjonær?

Vi har i dette nummeret av Misjonsmarka gleden av å presentere et rykende ferskt teologistudium. Siden høsten 2009 har vi hatt en svært omfattende prosess hos oss for å videreutvikle profesjonsutdanningen vår i teologi.

Når vi gjør dette, er det ikke fordi vi tror at det er gjennom dette studiet vi har størst potensial for å tiltrekke store horder av studenter til MHS, selv om kirken trenger stadig flere prester. Vi gjør det fordi Misjonshøgskolens identitet på en særlig måte er knyttet til denne profesjonsutdannelsen. Slik har det vært, og slik vil vi det skal være.

Samtidig er MHS i dag noe langt mer enn en institusjon for utdanning av misjonsprester. MHS er i dag en vitenskapelig høgskole med fag og grader innen spekteret av muligheter knyttet til fagområdene teologi, religion, kultur og globalisering. Du kan lese mer om denne "utdanningsmenyen" på våre hjemmesider ([mhs.no](http://mhs.no)).

I sin redegjørelse til Kirkemøtet i april i år om de kirkelige forberedelsene av endrede relasjoner mellom kirke og stat, sa prost Trond Bakkevig at det å være prest er å være misjonær. Bakkevig, som

for øvrig er en av våre tidligere studenter, henviste til Confessio Augustanas artikkel 5 og sa at "Prestetjeneste er dypest sett misjonærtjeneste: Evangeliet skal forkynnes slik at troen vekkes, bekreftes, næres og fordypes". Et slikt utsagn kobler sentrale sider ved vår lutherske bekjennelse sammen med MHS-historien frem til i dag.

Hva er så profilen på det nye studiet? Kort fortalt ønsker vi å profilere særlig tre ting: For det første: at studiet skal utdanne prester og teologer til tjeneste i den misjonale kirke lokalt og globalt. For det andre: at studentene fra første dag av, og gjennom hele studiet, skal oppleve en tettere tilknytning til kirkelig praksis og kristen erfaring. For det tredje: at studiet skal bidra til å utvikle godt lederskap.

MHS utdanner både norske og internasjonale studenter til lederskap i den misjonale kirke. For prester i Kamerun, Brasil, Bjørgvin og Oslo mener vi å ha gitt forutsetninger for å utvikle godt kirkelig og åndelig lederskap som kan tjene Guds drømmer for vår verden.

Og responsen fra studentene er entydig: Dette blir veldig bra!

# Innhold



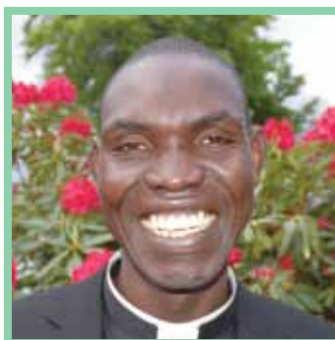
## Side 4 - 5

Rykende ferskt teologistudium ved MHS  
v/ Gerd Marie Ådna



## Side 8 - 9

Forskning på gudstenesteforkynning på Madagaskar  
v/ Hans Austnaberg



## Side 9

MHS Portrettet:  
Mogonan Gondje



## Side 10 - 11

MHS Nytt

2	Leder v/ Bård Mæland
3	Innhold
4 - 5	Rykende ferskt teologistudium ved MHS
6 - 7	Teologi i praksis
8	Ord for dagen: Gud og kaffe
8 - 9	Forskning på gudstenesteforkynning på Madagaskar
9	MHS Portrettet
10 - 11	MHS Nytt
12	Gaver til MHS

## Meldingsblad for Misjonshøgskolen

Ansvarlig redaktør:  
Kristin Fjelde Tjelle

Redaksjon:  
Gerd Marie Ådna  
Magnar Kartveit

Forsidefoto: Rune Skagestad

Adresse:  
Misjonsmarka 12  
4024 Stavanger  
[www.mhs.no](http://www.mhs.no)

Telefon 51 51 62 10  
Telefaks 51 51 62 25  
Bankgiro 8220 02 85073

Årgang: 37

Opplag:  
2500, utkommer 6 ganger pr. år.

Trykk og design:  
DataTrykk as

# Rykende ferskt teologistudium v/MHS

Tekst: Gerd Marie Ådna • Foto: Jan Inge Haga/Ingvild Simonnes (privat)

*Høsten 2011 vil nye studenter ved MHS ta fatt på et rykende ferskt teologistudium. Siden 2009 har det vært en omfattende prosess ved skolen for å revidere og videreutvikle profesjonsutdanningen i teologi.*

Knut Alfsvåg, professor i systematisk teologi, har vært leder i revisjonskomiteen. Han forteller at prosessen begynte med fagdager og en internasjonal konferanse på MHS om spørsmål knyttet til teologistudiet. Sent på høsten 2009 oppnevnte Høgskolerådet en komité som fikk i oppdrag å utarbeide en ny studieplan. Den begynte arbeidet tidlig i vårsemesteret 2010 og leverte sin innstilling i mars 2011.



*Knut Alfsvåg har ledet komiteen som har revidert det nye teologistudiet ved MHS.*

– *Hvilke skjær i sjøen har dere opplevd underveis?*

– Det er mange utfordringer. Komiteen skal arbeide seg fram til en felles forståelse av hvor en vil, dette skal konkretiseres i krav til nye emnebeskrivelser, og det skal forankres i lærerkollegiet slik at de som lager de nye emnebeskrivelsene, gjør det ut fra en felles visjon. Men det har vært så mye forståelse for arbeidet og stå-på-vilje både i komiteen og blant kollegene, at jeg tror det vil være feil å karakterisere disse utfordringene som “skjær i sjøen”. Dette har vært en prosess med konstruktive innspill fra ulike perspektiver, ikke en kamp mellom uforenlige motsetninger.

– *Hva er det NYE med teologifaget nå?*

– Det er i større grad enn tidligere et profesjonsstudium som forbereder studentene for lederoppgaver i kirke og misjon. Det kommer til uttrykk ved at praksis-relaterte problemstillinger holdes fram som et felles og integrerende perspektiv for de ulike fag og emner. Det skal ikke gå på bekostning av den faglige kompetanse i teologifagets tradisjonelle hoveddisipliner, men skjerpe studentenes oppmerksomhet for hvordan de ulike disiplinene skal hjelpe dem til å bli bedre predikanter, liturger, sjelesørgere og menighetsledere. Dessuten forsøker vi å forberede studentene for arbeid i ulike kulturelle kontekster. Her tenker vi ikke bare på de ulike misjonsfeltene, som alltid har vært viktig for MHS, men også på at den religiøse og kirkelige kontekst i vårt land er i endring. Studentene bør derfor kunne forstå ulike kontekster og forholde seg til dem.

– *Er det noen bærende idé eller visjon?*

– Visjonen for studiet er slik formulert: *MHS utdanner prester og teologer til lederskap i en misjonalt kirke lokalt og globalt.* Det er ingen motsetning mellom en trygg teologifaglig identitet og en identitet som prest og menighetsleder. Dette er

to ulike perspektiver både på studiet og tjenesten som skal berike og forsterke hverandre. Det har vært en viktig målsetting for arbeidet i komiteen å utarbeide en studieplan som både bygger på en slik visjon og kan formidle den til studentene.

– *Hva håper du / dere som teologiske lærekrefter å oppnå med det nye faget?*

– Den viktigste målsettingen er å kunne uteksaminere studenter som er best mulig forberedt for den tjenesten de går til. Men i samme grad som vi får til det, så får vi også studenter som trives, fordi de vil finne studiet meningsfylt og berikende både faglig og personlig. Og studenter som trives, er de beste rekrutteringsagenter vi kan ha. Så en viktig delmålsetting er også å øke rekrutteringen til teologistudiet. Det trenger vi, både for MHS sin del, men enda mer fordi det er stort behov for studenter med den kompetanse et teologistudium ved MHS gir.

Også studentene ved MHS har hatt sine representanter i revisjonskomiteen. En av disse er Ingvild Simonnes.

– *Hvordan har prosessen med revisjon av nytt teologistudium vært for din del?*

– Prosessen har vært både spennende og krevende. Det har vært spennende å få være med å prege et så viktig arbeid, komme med innspill og synspunkt, og å være med å legge rammene for teologistudiet i mange år framover. Samtidig har det vært mange hensyn å ta, mange ønsker å imøtekomme. Noen drømmer for studiet har jeg måttet legge vekk.

– *Hvorfor er det viktig at framtidige prester studerer teologi i 5-6 år?*

– Vi trenger prester som er grunnfestet i troen, som vet hva de skal forkynne, som kjenner

kirkevirkeligheten i Norge, og som klarer å gjøre seg nytte av all teorien når de kommer ut i jobb. Dette er krevende, og for å klare det tror jeg man trenger mange års forberedelse.

– *Hva opplever du som styrken med det nye teologistudiet?*

– Man oppfordrer sterkt til, og forventer, en menighetstilknytning gjennom hele studietiden. Erfaringer man gjør seg i menigheten blir så grunnlag for refleksjon og samtale i flere fag underveis i studiet. Dette tror jeg vil gjøre at studiet oppleves virkelighetsorientert og relevant.



*Ingvild Simonnes har vært studentrepresentant i revisjonskomiteen.*

# Teologi i praksis

Tekst: Magnar Kartveit • Foto: MHS/NMS

*Misjonsmarka har bedt tidlegare studentar ved MHS sei noko om kva studiet har betydd for deira arbeid:*

## **Maria Tveten: – Jeg savnet en helhetlig forberedelse til livet som misjonær**

Teologistudiet er i forandring. Selv om forandring fryder, så kan det også være en vanskelig prosess. Jeg er imidlertid svært glad for å høre at MHS velger å fornye teologistudiet, for å bedre kunne utruste og istandsette nye prester og misjonærer til dagens og morgendagens utfordringer.

Etter embetseksamen og fullført praktikum fra



Maria Tveten

MHS i 2004 reiste mannen min og jeg til Thailand som misjonærer, hvor vi har tjenestegjort de siste seks årene. Jeg jobber i dag hovedsakelig med ledertrening av ungdommer.

MHS er fremdeles en høyskole hvor det utdannes misjonærer. Misjon har derfor fokus i sammensetningen av de ulike teologiske disiplinene og emnene. Dette er positivt med tanke på framtidig misjonærtjeneste. Jeg fikk mulighet til både å sette meg inn i kulturelle dilemmaer, samt forskjellige religiøse retninger og fenomener.

Når det gjelder de mer tradisjonelle teologiske disiplinene som bibelfag, kirkehistorie og systematikk, er dette fag jeg hadde stor interesse for og glede av underveis i studiet. Både da og senere har fagene hjulpet meg til å se ting i en større sammenheng. Det være seg både forkynnelse og undervisning, ydmykhet i møte med andre kirker og hjelp i møte med trosspørsmål. Systematikken har også vært en hjelp til å tenke systematisk omkring dogmatiske problemstillinger som vi møter i en annen kultur. Hvordan skal man veilede ungdom som nylig har tatt imot Jesus, men hvor familien forventer at man fremdeles skal vise forfedrene ære ved å gjennomføre rituelle, religiøse seremonier? Hvordan begrunne et mer aktivt samarbeid mellom de ulike kirkesamfunnene i et land hvor de kristne er såpass marginaliserte som i Thailand?

Det jeg har savnet i teologistudiet er en mer helhetlig tilnærming og forberedelse til livet som prest eller misjonær. MHS kan med stolthet vise fram akkrediteringer og doktorgradsprogrammer. Forskning er derimot ikke Misjonshøgskolens viktigste anliggende. Slik jeg ser det burde all undervisning også ha praksis som siktemål. Min oppfatning er at en god utdanningsinstitusjon er en som klarer å kombinere høyt faglig nivå med solid og relevant praksisfokus. Hvorfor ikke eksempelvis trekke homiletikk inn i bibelfagmodulen?



*Olivier Randrianjaka*

Med tanke på livet som prest eller misjonær er det enkelte emner som jeg skulle ønske MHS i større grad hadde fokusert på. Fag som ledelse, strategi, menighetsutvikling og menighetsbygging er grunnleggende i den praktiske tjenesten. Både en prest og en misjonær vil i alle situasjoner ha en eller annen form for lederansvar. Og for både prester og misjonærer er det også nyttig med en grunnleggende opplæring i strategi, for å kunne arbeide både mer målrettet og mer effektivt. Det er naturligvis viktig at fremtidige prester kan sin liturgi, men hvis de verken kan lede eller bygge menighet vil jeg påstå at de kommer sørgelig til kort i menighetsammenheng.

Å utdanne prester og misjonærer har vært og er MHS sitt kall og viktigste oppgave. Jeg er derfor glad for at skolen er i stadig forandring for å kunne møte de utfordringer og de behov et slikt oppdrag krever.

### **Olivier Randrianjaka: – Misjonshøgskolen har gjort meg til det eg er**

Mitt namn er Olivier Randrianjaka, og eg er luthersk prest frå den gassisk-lutherske kyrkja. I 2006 starta eg ved Misjonshøgskolen som masterstudent og samla meg om dei bibelske språka og utlegging av Det gamle testamentet. Masteravhandlinga dreia seg om Amos-boka, og eg hadde Det gamle og Det nye testamentet som fordjupingsfag. Dette har gitt meg mykje større innsikt i dei bibelsk språka.

Så snart eg var ferdig med desse studiane i 2008, tilrådde kyrkja at eg skulle starta med eit doktorgradsstudium, og dette kunne realiserast i 2009 med støtte frå Danmission og Det norske misjonsselskap. Kyrkja utnemnde meg til lærar på det teologiske fakultetet i Fianarantsoa (SALT), der eg underviser hebraisk og Det gamle testamentet. Seinare har bibelsk hebraisk blitt eit eige emne ved SALT fordi ein er sikker på at kyrkja ikkje kan klara seg utan prestar som kan

dei bibelske språka. Prestane skal tolka Bibelen og forkynna Guds ord på ein god måte, og då treng dei kjennskap til grunnspråka. Dette har ført til at hebraisk no også blir undervist ved dei regionale presteskulane, ikkje berre gresk.

Eg vart også kalla av det gassiske Bibelselskapet til å hjelpa komiteen som skal revidera den gassisk-protestantiske Bibelen. Revisjonsprosjektet er no nesten fullført og deretter ventar ei ny, stor oppgåve. I fjor vedtok Bibelselskapet å starta arbeidet med ein studiebibel, der det blir trykt kommentarar og små artiklar saman med bibelteksten. Denne nye versjonen av Bibelen skal gi meir informasjon for leke leiarar i kyrkja; katekistar, hyrdar og andre. Eg er svært entusiastisk over å vera med i dette arbeidet, som er historisk.

La meg bruka dette høvet til å takka dei som har gjort doktorgradsstudiet mogleg for meg: NMS og Danmission – som også held oppe SALT. Ei takk går også til MHS, som har gjort meg til det eg er idag. De sender misjonærer til Madagaskar i form av slike som meg: Me er misjonærer som de sender.

# Gud og kaffe

Tekst: Ingjerd Ropeid Andreassen



*Nyutdannet  
Cand.theol. fra  
MHS.*

Hva har kaffe med Gud å gjøre? Kanskje ikke så mye ved første øyeblikk.

Det nærmeste

vi tilsynelatende kommer er kirkekaffe etter gudstjenesten. Men det er mer. Etiopiske munkar brukte kaffe for å holde seg våkne, slik at de kunne være mer utholdende i bønner. Men det er enda mer. Kaffe er brygget på bønner. Igjen, det er mer. For å brygge kaffe må man i tillegg til bønner også ha vann.

Blandingen av livgivende vann og bønner blir til sammen kaffe. Jesus måtte bli døpt med vann av døperen Johannes. Det var helt nødvendig for Jesu videre virke. Like nødvendig for Jesus var bønner. I flere situasjoner trakk Jesus seg tilbake og vekk fra folkemengden for å be. Like nødvendig for oss er dåpens nåde og bønnens Herre. Gud ønsker å være Gud for oss, og at vi skal snakke med Ham. Han hører våre bønner, også når Han kan kjennes langt borte fra oss, og det virker som Han har gjemt seg. Han ønsker å høre om våre gleder og sorger, om vår fortvilelse og vårt håp.

*For jeg vet hvilke tanker jeg har med dere, sier Herren, fredstanker og ikke ulykkestanker. Jeg vil gi dere fremtid og håp. Når dere kaller på meg og kommer til meg med deres bønner, vil jeg høre på dere. Når dere søker meg, skal dere finne meg. Ja, søker dere meg av et helt hjerte, lar jeg dere finne meg, sier Herren. (Jer 29,11-14a)*

Kanskje er det nå tid for en kopp kaffe?

# Forskning på gudsten på Madag

*Den lutherske kyrkja på Madagaskar er ei av dei raskast veksande i verda, med eit medlemstal på 2.5-3 millionar. Under feltarbeid der i november-desember 2009 intervjua eg 22 kyrkjegjengarar og prestane i tre forskjellige kyrkjer.*

Spørsmåla fokuserte på kvifor og på kva måte tilhøyrarane opplevde forkynninga som betydningsfull. Kva har forkynnaren sin person og karakter å seia for forkynninga, kor mykje betyr innhaldet og måten dette blir framstilt på, og kva har kjenslene som blir skapte i tilhøyraren å seia for at forkynninga gjer sin verknad?

Kva har eg så funne? Samsvar mellom livet presten lever til kvardags og orda hans i preika er avgjerande, og det verkar som om forkynnarar med ei sterk stemme, og som dermed klarer å overtyda tilhøyrarane, blir lettast lytta til. Eg spurde informantane om kva det var ved preika som gjorde at dei hugsa og kunne gjera seg nytte av henne. Sjølv forventet eg svar som gjekk på måtar å kommunisera på, men til mi overrasking var det nærmast unisone svaret deira: "Den heilage ande". Det er Anden som



*Hans Austraberg saman med feltassistent R. Jean de Dieu, PhD-student ved MHS, under ei gudsteneste på Madagaskar.*

# esteforkynning askar

Tekst og foto: Hans Austnaberg

både viser forkynneren kva han skal seia og som gjer det slik at budskapet blir oppfatta av og får betydning for tilhøyrarane. Gjennomgåande funn er at det teologiske innhaldet i preika blir gitt størst vekt og Bibelen er avgjerande viktig. Denne åndelege vektlegginga er ikkje noko hinder for at mange etterlyser meir arbeid med kommunikasjonssida ved forkynninga. Meir enn 2/3 av informantane gir konkrete døme på korleis forkynning, ofte over tid, har ført til konkrete endringar i liva deira, noko som klart peikar i retning av at det nyttar å forkynna evangeliet.

I kor stor grad gjer forkynnarane seg bruk av særeigne gassiske element i forkynninga? Dei fleste av informantane gav uttrykk for at gassiske ordtak med fordel kunne brukast meir, fordi det ville få fram budskapet på ein kortfatta måte. Når det gjaldt gassisk talekunst, eller kabary-tradisjonen, derimot, meinte svært få at presentasjonsmåtene og tenkinga her burde brukast i den kristne forkynning si teneste. Eg utfordrar dei på dette og foreslår fleire trekk ved gassisk talekunst som vil vera nyttig for prestane å bruka, samstundes som eg gjer det klart at gassiske teologar sjølve må utforska dette vidare.



# MHS-Portrettet

Tekst og foto: Kristin Fjelde Tjelle



*Mogonan Godje er prest i den evangelisk-lutherske kirke i Touboro i Kamerun. Han er gift og far til fem barn.*

## Hva studerer du på MHS?

- Jeg fullførte en mastergrad i teologi våren 2011. I avhandlingen min har jeg arbeidet med kirkens teologiske utfordringer i forhold til polygami-spørsmålet.

## Hvorfor valgte du MHS?

- MHS har et nettverkssamarbeid med vår teologiske institusjon på Meiganga, og dessuten er Det Norske Misjonsselskap en viktig parter for kirken i Kamerun. Men det er stor rift om studieplassene ved MHS. I tillegg til at vi må bestå eksaminasjoner i engelsk, må vi gjennom en lang utvelgelsesprosess. Jeg var heldig!

## MHS ønsker å fremstå som et globalt knutepunkt. Hva tenker du om dette?

- Det at vi studenter ved MHS representerer ulike land, ulike kulturer og ulike religioner er positivt. Jeg har lært mye. Ikke minst har jeg lært mye om Norge. Jeg liker arbeidskulturen her i landet, og evnen nordmenn har til å jobbe mye og hardt hele uken igjennom.

# MHS NYTT

## Semester- avslutning 2011

MHS markerte sin semesteravslutning 10. juni. Stolte og glade studenter mottok vitnemål for avlagte grader, og familie og venner møtte tallrikt fram for å delta i feiringen. Våren 2011 ble det uteksaminert følgende antall kandidater fra MHS:

Cand.theol. 4, Master i teologi 6, Bachelor i teologi 2, Master i globale studier 16, Bachelor i religion og interkulturell kommunikasjon 10.



*MHS-kandidater har mottatt vitnemål for sin Master i teologi*



*Glade mottakere av vitnemål for Master i globale studier.*

# Direktør- disputas

Direktør ved MHS, Kristin Fjelde Tjelle, disputerte 16. juni på avhandlingen *Missionary Masculinity: The Case of the Norwegian Lutheran Missionaries to the Zulus, 1870-1930*.

Førsteopponent var professor Philippe Denis, University KwaZulu-Natal, Pietermaritzburg, Sør-Afrika. Andreopponent var professor Yvonne Maria Werner, Lunds universitet. Tredje medlem av komitéen, og komitéens koordinator, var professor Torstein Jørgensen, MHS.

Avhandlingen kan kjøpes fra MHS for kr. 350 inkl. porto ved å kontakte [ekspedisjonen@mhs.no](mailto:ekspedisjonen@mhs.no)  
Utsalgspris i ekspedisjonen: kr. 300.



*Kristin Fjelde Tjelle i midten foran, sammen med Yvonne Maria Werner og Philippe Denise. Bak fra venstre, Bård Møeland og Torstein Jørgensen.*

# Søndagsskole for voksne

I samarbeid med Hillevåg menighet i Stavanger tilbyr MHS søndagsskole for voksne annenhver lørdag høsten 2011. Magnar Kartveit, Torrey Seland og Jostein Ådna vil undervise i bibelfag, og det legges opp til at studentene kan ta 10 studiepoeng. Selve søndagsskolen er gratis, men de som vil ta eksamen og få studiepoeng betaler semesteravgift til MHS.

Kontaktpersoner:  
Anders Hildeng Næss, Hillevåg menighet  
([anders.naess@stavanger.kommune.no](mailto:anders.naess@stavanger.kommune.no))  
Magnar Kartveit, MHS  
([magnar.kartveit@mhs.no](mailto:magnar.kartveit@mhs.no))

## Jerusalem, Samaria og jordens ender

Bibeltolkninger tilegnet Magnar Kartveit

Professor Magnar Kartveit har gjennom hele sitt yrkesaktive liv vært knyttet til faget Det gamle testamente ved Misjonshøgskolen. I oktober 2011 fyller han 65 år, og i den forbindelse utgir noen av hans kolleger og studenter et festskrift som reflekterer rundt noen av Kartveits fagområder:

- Jerusalem: Artikler om Sion og om israellittisk historieskriving.
- Samaria: Artikler om samaritanske tolkningstradisjoner.
- Jordens ender: Artikler om å tolke Bibelen fra ulike geografiske og sosiale sammenhenger.

Tradisjonen tro vil festskriftet inneholde en gratulasjonsliste, tabula gratulatoria. Dersom du ønsker å bestille festskriftet (pris kr. 350 + porto, betales etterskuddsvis) og være med på listen over gratulanter, send en melding til Knut Holter, Misjonsmarka 12, 4024 Stavanger, eller e-post: [knut.holter@mhs.no](mailto:knut.holter@mhs.no), innen 20. august 2011.

**mhs**  
MISJONSHØGSKOLEN

Besøk vår hjemmeside:  
[www.mhs.no](http://www.mhs.no)

**Avtale Giro**

Gjør givertjenesten enkel!

**mhs**  
MISJONSHØGSKOLEN

# Gaver til MHS

Kristin Fjelde Tjelle



## MHS trenger nye støttespillere!

Både studenter og lærere ved MHS kan nå puste lettet ut etter et krevende studieår. Innsatsen har resultert i mange uteksaminerte kandidater og rekordhøy studiepoengsproduksjon. Men 10. august braker det løs igjen med nytt semester, nye studenter og nyreviderte studieprogram.

Det kreves mye av ansatte på en liten, privat høyskole. Våre medarbeidere strekker seg langt, er fleksible og tar på seg mange arbeidsoppgaver. Drivkraften er et ønske om å fortsette med å

utdanne og utruste til tjeneste i misjon, kirke og samfunn.

Som MHS-giver er du på en indirekte måte med på å virkeliggjøre den samme visjonen. Men vi trenger flere støttespillere. Hvis du er leser av bladet, men ennå ikke MHS-giver, har jeg følgende appell:

Gi en gave til MHS ved å benytte giroen nedenfor!

Eller enda bedre – blir Avtalegiro-giver til MHS! Informasjon om dette finner du på [www.mhs.no](http://www.mhs.no).

### Kvittering Innbetalt til konto 8220 02 85065

MISJONSHØGSKOLEN  
Postboks 226 Sentrum  
4001 Stavanger

Beløp

Betalersens kontonummer

Blankettnummer

### Betalingsinformasjon

GIRO

Betalings-  
frist

Underskrift ved girering

MISJONSMARKA 3/2011

Betalt av

Betalt til

MISJONSHØGSKOLEN  
Postboks 226 Sentrum  
4001 Stavanger

Belast  
kontoKvittering  
tilbake

Kundeidentifikasjon (KID)

Kroner

Øre

Til konto

Blankettnummer

&lt; &gt; 8220 02 85065

|||||